



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 November 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Второй комитет

Пункт 19 повестки дня

Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета Хессой аль-Атейби (Объединенные Арабские Эмираты) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции [A/C.2/73/L.17](#)

Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [70/192](#) от 22 декабря 2015 года, [71/217](#) от 21 декабря 2016 года и [72/208](#) от 20 декабря 2017 года о последующей деятельности по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществлении их решений и свою резолюцию [70/299](#) от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне,

подтверждая свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования

¹ Резолюция [70/1](#).



развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и третьей Международной конференции по финансированию развития, проведенной 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая содержащееся в Аддис-Абебской программе действий заявление о том, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, а также полная реализация ими своих прав человека имеют важное значение для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития,

подтверждая важность усилий по удовлетворению разноплановых потребностей стран, находящихся в особой ситуации, и преодолению трудностей, с которыми сталкиваются такие страны, в частности африканские страны, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства и страны, находящиеся в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода,

с удовлетворением отмечая проведение 23–26 апреля 2018 года третьего ежегодного форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития,

ссылаясь на согласованные на межправительственном уровне выводы и рекомендации форума², который постановил, что четвертый форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития будет проведен 15–18 апреля 2019 года и будет включать Специальное совещание высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и напоминая о том, что форум 2019 года рассмотрит необходимость проведения последующей конференции и сообщит в своем итоговом документе свое мнение на этот счет,

ссылаясь также на решение 2017/206 Экономического и Социального Совета от 5 октября 2016 года,

отмечая проведение 21 и 22 мая 2018 года в Нью-Йорке шестого созываемого раз в два года совещания высокого уровня Форума по сотрудничеству в целях развития и его итоговые документы³,

² См. E/FFDF/2018/3.

³ См. E/2018/73.

отмечая также проведение 24 сентября 2018 года в Нью-Йорке созванного Генеральным секретарем заседания высокого уровня по финансированию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и презентацию стратегии Генерального секретаря в отношении финансирования Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (2018–2021 годы) и с интересом ожидая регулярного представления Генеральным секретарем обновленной информации об осуществлении этой стратегии,

с интересом ожидая проведения 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг,

с интересом ожидая также проведения Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, который будет организован непосредственно до или сразу после политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи,

1. *особо отмечает* необходимость содействовать полному и своевременному выполнению Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁴;

2. *принимает к сведению* доклад Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития⁵ и отмечает, что, хотя прогресс был неровным, он был зарегистрирован во всех семи областях деятельности, обозначенных в Аддис-Абебской программе действий, признавая в то же время, что сохраняются многочисленные пробелы в осуществлении;

3. *с удовлетворением отмечает* согласованные на международном уровне выводы и рекомендации форума Экономического и Социального Совета 2018 года по последующей деятельности в области финансирования развития², настоятельно призывает обеспечить их результативное и своевременное осуществление в полном объеме и выражает заинтересованность в дальнейшем участии в оценке прогресса, выявлении препятствий и трудностей в реализации итоговых документов, касающихся финансирования развития, и в практическом применении средств осуществления, содействии обмену уроками, извлеченными из опыта работы на национальном и региональном уровнях, рассмотрении, при необходимости, новых и перспективных тем, имеющих актуальное значение для осуществления этой программы работы, и выработке программных рекомендаций для принятия международным сообществом в рамках предметных согласованных на межправительственном уровне выводов и рекомендаций форума 2019 года;

4. *с интересом ожидает* представления Председателем Экономического и Социального Совета краткого отчета о работе форума Экономического и Социального Совета 2019 года по последующей деятельности в области финансирования развития;

5. *предлагает* Председателю Экономического и Социального Совета начать заблаговременное планирование форума Экономического и Социального Совета 2019 года по последующей деятельности в области финансирования развития;

⁴ Резолюция 69/313, приложение.

⁵ *Financing for Development: Progress and Prospects 2018* (United Nations publication, Sales No. E.18.I.5).

6. *напоминает* о том, что решения, касающиеся форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития, должны быть отражены в согласованных на межправительственном уровне выводах и рекомендациях форума;

7. *отмечает* работу Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах и первоначальные взносы Индии для целевого фонда добровольных взносов и вклад Европейского союза и других стран, поддерживающих вспомогательные органы Комитета, и настоятельно призывает государства-члены проявить инициативу и внести дополнительные взносы в целевой фонд с целью содействовать участию развивающихся стран в такой работе;

8. *с удовлетворением отмечает* проведение 13 октября 2018 года в Бали, Индонезия, Глобального форума 2018 года по вопросам инфраструктуры и вновь заявляет, что этому форуму поручено заниматься выявлением и определением мер для устранения пробелов в области инфраструктуры и потенциала в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах, малых островных развивающихся государствах и африканских странах;

9. *с удовлетворением отмечает также* прогресс, достигнутый в обеспечении функционирования всех трех компонентов Механизма содействия развитию технологий, и проведение ежегодного многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития, который играет, в частности, важную роль в содействии созданию благоприятных условий для разработки, передачи и распространения соответствующих технологий в интересах достижения этих целей, с интересом ожидает создания в рамках Механизма онлайн-платформы и приветствует прогресс, достигнутый в обеспечении функционирования банка технологий для наименее развитых стран;

10. *приветствует* созыв 5 и 6 июня 2018 года в Нью-Йорке третьего ежегодного многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития, краткий отчет⁶ сопредседателей которого помог внести вклад в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и заострить внимание, в частности, на содействии налаживанию связей и контактов между соответствующими заинтересованными сторонами, особенно новаторами, финансистами и другими содействующими сторонами, для преодоления разрыва в уровне технического развития в интересах достижения целей в области устойчивого развития;

11. *напоминает*, что Аддис-Абебская программа действий представляет собой глобальную рамочную программу финансирования устойчивого развития и является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует переводу задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер, которые связаны с ее семью областями деятельности, а именно внутренними государственными ресурсами, отечественными и международными частными предприятиями и финансами, международным сотрудничеством в целях развития, международной торговлей как движущей силой развития, задолженностью и приемлемым уровнем задолженности, решением системных вопросов, наукой, техникой, инновациями и наращиванием потенциала, а также данными,

⁶ См. E/HLPF/2018/6.

мониторингом и последующей деятельностью, и осуществление которых требует принятия последующих мер в этих областях;

12. *отмечает* учреждение при Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Межправительственной группы экспертов по финансированию в целях развития, согласованные программные рекомендации которой служат в качестве вклада в работу форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития в соответствии с кругом ведения Межправительственной группы экспертов;

13. *приветствует* назначение Председателем Генеральной Ассамблеи посредников для проведения консультаций с государствами-членами в отношении работы по существу, в том числе в отношении возможных итоговых документов, Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, который состоится в 2019 году в Генеральной Ассамблее, и предлагает Председателю регулярно информировать государства-члены о ходе осуществления этого процесса;

14. *отмечает* проведение 14 сентября 2018 года совместного заседания Второго комитета и Экономического и Социального Совета по вопросам, которые должны быть рассмотрены в тематических разделах докладов 2019 и 2020 годов Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития;

15. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии краткий доклад, содержащий обобщенную информацию о выводах, сделанных в первых четырех докладах Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития, а также о результатах и согласованных выводах и рекомендациях четырех форумов Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, в качестве вклада в проведение Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития в Генеральной Ассамблее в 2019 году и обсуждений во Втором комитете на семьдесят четвертой сессии;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений», если не будет принято иного решения.